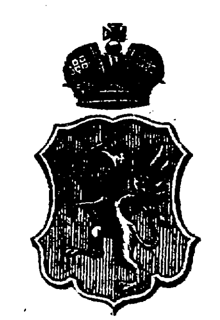
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 119. Понедѣльникъ 18. Октября. — Montag 18. October. **1882.**

Оффиціальная Часть. — Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.

№ 120. Указъ Правительствующаго Сената по 1. Департаменту отъ 1. Сентября 1882 года за № 11152, коимъ объявляются утвержденныя Министромъ Финансовъ, по соглашенію съ Министромъ Государственныхъ Имуществъ, на основаніи примѣчанія къ ст. 10 Высочайше утвержденнаго 18. Мая 1882 года Устава о табачномъ сборѣ, правила о выпускѣ фабриками листовой махорки и о продажѣ оной, слѣдующаго содержанія.

На основаніи примѣчанія къ ст. 10. Устава о табачномъ сборѣ утверждены Министромъ Финансовъ 12. Августа 1882 года.

Правила

о выпускѣ фабриками листовой махорки и о продажѣ оной.

1. Спеціальнымъ махорочнымъ фабрикамъ и общимъ фабрикамъ, въ которыхъ имѣются особыя для приготовленія табаку махорки отдѣленія, разрѣшается выпускать въ продажу листовую махорку, по обложеніи оной надлежащими бандеролями.

2. Листовая махорка должна быть выпускаема съ фабрики въ прессованномъ видѣ, въ формѣ кубовъ или правильныхъ плитокъ, лишь мѣстами въ 2, 5 и 10 фунтовъ, и упакованною въ обыкновенную оберточную бумагу синяго или сѣраго цвѣта, при чемъ въ обертвѣ должны быть на бокахъ вырѣзы, сквозь которые было бы видно содержимое помѣщенія.

Примѣчаніе. Не воспрещается, для скрѣпленія мѣстъ прессованной махорки, обвязывать ихъ, предварительно наложенія бандеролей, проволокою, или бичевкою, или употреблять для сего деревянныя или картонныя планки и т. п.

3. Выпускаемая фабриками прессованная листовая махорка должна быть облагаема особыми бандеролями: 2 ф. — на сумму акциза 8 коп.; 5 ф. — на сумму 20 коп., 10 ф. — на сумму акциза 40 коп.

4. Розничная продажа выпускаемой фабриками прессованной листовой махорки дозволяется изъ табачныхъ лавокъ и лавочекъ и по тому же патенту; въ заведеніяхъ же, въ коихъ можетъ производиться раскурочная продажа табачныхъ издѣлій, а равно въ оптовыхъ складахъ листоваго табаку, продажа выпускаемой фабриками листовой махорки воспрещается.

5. Настоящія правила вступаютъ въ дѣйствіе съ 1. Января 1883 года.

Подписалъ: За Директора, Вице-Директоръ А. Ермоловъ.

Locale Abtheilung.

Nr. 120. Ukas Eines Dirigirenden Senats aus dem 1. Departement vom 1. September 1882 Nr. 11,152, desmittelst die auf Grundlage der Anmerkung zum Art. 10 des am 18. Mai 1882 Allerhöchst bestätigten Tabaksteuer-Reglements vom Finanzminister nach Einvernehmen mit dem Minister der Reichsdomainen bestätigten Regeln über die Ablassung von Machorka-Blättertabak aus den Fabriken und über den Verkauf desselben, wie folgt publicirt werden:

Auf Grundlage der Anmerkung zum Art. 10 des Tabaksteuer-Reglements vom Finanzminister bestätigt am 12. August 1882.

Regeln

über die Ablassung von Machorka-Blättertabak aus den Fabriken und über den Verkauf desselben.

1. Den speciellen Machorkafabriken und den allgemeinen Fabriken, in denen besondere Abtheilungen für die Zubereitung von Machorkatabak vorhanden sind, ist es gestattet, Machorka-Blättertabak zum Verkauf abzulassen, nachdem derselbe mit den gehörigen Banderolen versehen worden ist.

2. Der Machorka-Blättertabak muß aus den Fabriken in gepreßter Gestalt, in Form von Cuben oder regelmäßigen Tafeln, abgelassen werden und zwar nur in Collis von 2, 5 und 10 Pfund, die in gewöhnliches Umschlagpapier von blauer oder grauer Farbe gepackt sind, wobei sich in dem Umschlage, an den Seiten, Ausschnitte befinden müssen, so daß man den Inhalt des Behältnisses sehen kann.

Anmerkung. Es ist nicht verboten, die Colli mit gepreßtem Machorka, zur Verfestigung derselben, vor Anlegung der Banderolen mit Draht oder Bindfaden zu umbinden, oder dazu Holz- oder Cartonleisten u. s. w. zu verwenden.

3. Um den gepreßten Machorka-Blättertabak, welcher aus den Fabriken abgelassen wird, müssen besondere Banderolen umgeklebt werden und zwar: um 2 Pfund — für den Accisebetrag von 8 Kop.; um 5 Pfund — für den Betrag von 20 Kop.; um 10 Pfund — für den Accisebetrag von 40 Kop.

4. Der Detailverkauf des aus den Fabriken abgelassenen gepreßten Machorka-Blättertabaks wird aus den Tabaksbuden und Boutiquen auf dasselbe Patent hin gestattet; in den Etablissements aber, in denen ein Verkauf von Tabaksfabrikaten zum Rauchen an Ort und Stelle stattfinden kann, sowie in den Engrosniederlagen für Blättertabak ist der Verkauf des aus den Fabriken abgelassenen Machorka-Blättertabaks verboten.

5. Die gegenwärtigen Regeln treten mit dem 1. Januar 1883 in Wirksamkeit.

Unterschrieben: Für den Director, der Vicedirector A. Jermolow.

Лифляндскій губернскій прокуроръ, коллежскій совѣтникъ Мясоѣдовъ 6. Октября с. г. вступилъ въ отправленіе должности. № 5920.

Der Livländische Gouvernements-Procureur Collegienrath Mässojedow hat am 6. October c. sein Amt angetreten. Nr. 5920.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 12. сего Октября, телеграфистъ 3. разряда Перновской телеграфной станціи Гейнрихъ Кангуръ переведенъ тѣмъ же званіемъ въ штатъ Рижской телеграфной станціи. № 4517.

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 4. Октября 1882 года.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Присутствовали 57. гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Бюнгнеръ, при опредѣленіи окладовъ жалованья лѣсничихъ (2 предметъ занятій) гласный Э. фонъ Беттихеръ.

I. Предложеніе городской Управы отъ 11. Сентября 1882 года относительно устройства рынковъ (Доклады № 9).

Опредѣлили: I проектъ правилъ объ устройствѣ рынковъ въ гор. Ригѣ (Доклады 1882 г. № 8) одобрить съ нижеслѣдующими измѣненіями:

1) Въ § 5 (въ коемъ перечисляются допускаемые на рынкѣ товары), вмѣсто словъ „пѣвчія птицы“ поставить „живыя пѣвчія птицы“.

2) Въ § 8 (воспрещеніе продажи дичи съ 1. Марта до 23. Іюля) къ куликамъ и глухарямъ, до коихъ воспрещеніе не относится, причислить и тетеровъ и затѣмъ подлежащее мѣсто изложить: „за исключеніемъ куликовъ, глухарей и тетеревовъ.

3) § 9 изложить слѣдующимъ образомъ: „Продажа молодой рыбы воспрещена. Подъ молодою рыбою подразумѣваются: угри и лохи менѣе 18 дюймовъ, лещи, судаки и таймени менѣе 12 дюймовъ, шоёры, язь (двинскіе карпы), налимы, ляви и сиги менѣе 8 дюймовъ, камбалы, рѣчные окуни, караси, плотва, красноперка и вымба менѣе 6 дюймовъ длины, считая съ носа до конца хвостовыхъ перьевъ.

4) Первое предложеніе § 12 изложить слѣдующимъ образомъ: Дрова могутъ быть продаваемы на назначенныхъ для того публичныхъ мѣстахъ лишь аршинной мѣры и въ саженяхъ 7 футъ длины и вышины, причемъ всѣ полѣна должны быть сложены плотно и въ одномъ направленіи.

5) Въ § 21, изъ предложенія: „воспрещается перекупать на рынкѣ жизненные припасы, чтобы немедленно продавать ихъ на рынкѣ“ — исключить слово немедленно“.

II. Вышеизложенныя измѣненія сообщить сперва старшему Рижскому полиціймейстеру а затѣмъ весь проектъ препроводить, на основаніи ст. 106 и 111 городоваго положенія, къ Губернатору.

II. Предложеніе городской Управы отъ 9. Сентября 1882 года относительно штата лѣсничихъ.

Опредѣлили: 1) Должность лѣснаго инженера упразднить съ 1. Января 1883 г.

2) Завѣдываніе лѣсами поручить одному форстмейстеру, назначивъ ему содержаніе 3000 руб. въ годъ.

3) Для содѣйствія форстмейстеру опредѣлить одного старшаго лѣсничаго съ годовымъ содержаніемъ 1800 руб., который, безъ особаго вознагражденія, долженъ завѣдывать однимъ лѣснымъ участкомъ, по назначенію управленія городскими имѣніями; такимъ образомъ жалованье одного участковаго лѣсничаго подлежитъ исключенію изъ городской финансовой смѣты.

4) Опредѣлить одного помощника лѣсничаго для содѣйствія, по назна-

ченію управленія городскими имѣніями, участковымъ лѣсничимъ, назначивъ ему жалованья 400 руб., а суточныхъ и разъѣздныхъ 300 руб. въ годъ.

5) Жалованье лѣсничаго Дрейлингсбушской лѣсной дачи возвысить съ 400 до 700 руб.

III. Предложеніе городской Управы отъ 6. Сентября 1882 года относительно пріобрѣтенія обратно въ собственность города принадлежащаго торговому дому Э. Гефлингера участка городской наслѣдственной земли, расположеннаго въ 4 кварталѣ Московской городской части подъ пол. № 449.

Единогласно опредѣлили: Принадлежащій торговому дому Э. Гефлингера участокъ городской наслѣдственной земли, расположенный въ 4 кварталѣ Московской части подъ пол. № 449, величиною 2810 квадратныхъ саженъ, пріобрѣсть за 281 руб. въ полную собственность города.

IV. Предложеніе городской Управы отъ 16. Сентября 1882 года относительно ремонта инвентаря пожарной команды.

Опредѣлили: Для чрезвычайнаго ремонта инвентаря пожарной команды, со включеніемъ лошадей, ассигновать, кромѣ назначенныхъ 5. Іюля 1882 г. средствъ, дальнѣйшій кредитъ въ количествѣ 2500 руб., съ отнесеніемъ потребнаго расхода на счетъ ст. 819 городской смѣты, для дальнѣйшаго же обыкновеннаго ремонта включить въ городскую смѣту 3000 руб. вмѣсто назначенныхъ нынѣ 1179 руб., съ тѣмъ, чтобы распоряженіе кредитомъ на чрезвычайный ремонтъ было предоставлено хозяйственной коммисіи и чтобы къ обязанностямъ сей коммисіи былъ отнесенъ и надзоръ за обыкновеннымъ годовымъ ремонтомъ и содержаніемъ инвентаря.

V. Предложеніе городской Управы отъ 30. Сентября 1882 года относительно утвержденія выборовъ депутатовъ для раскладки сборовъ съ постоялыхъ дворовъ и съѣстныхъ лавокъ и кандидатовъ ихъ.

Опредѣлили: Утвердить нижеслѣдующіе выборы депутатовъ и кандидатовъ для раскладки сборовъ на четырехлѣтіе съ 1881 по 1884 г., произведенные 22. Сентября 1881 г. общимъ собраніемъ содержателей постоялыхъ дворовъ и съѣстныхъ лавокъ:

А. Содержатели постоялыхъ дворовъ:

Депутаты для Петербургской части: П. Линевальдъ, М. Кальнингъ, И. Даугуль, П. Матсонъ, П. Ласманъ. Замѣстители: М. Краукле, В. Блумбергъ, Г. Вильмансонъ, К. Бергманъ, И. Лудвигъ.

Депутаты для Московской части: С. Ваннадзингъ, И. Цаука, Г. Гаукъ, А. Меркульевъ. Замѣстители: Г. А. Любовъ, П. Бедейцъ, Н. Н. Черенинъ, И. Краузе.

Депутаты для Митавской части. И. Башкировъ, Г. Игенбергъ, К. Грюнвальдъ, И. Нице. Замѣстители: И. Пуковъ, М. Шлейеръ, А. Бригисъ, А. Б. Крейшманъ.

Депутатъ для патримоніальнаго округа: Х. Нипкенъ. Замѣститель: И. Калнингъ.

Б. Содержатели съѣстныхъ лавокъ. Депутатъ: Н. Даниловъ. Замѣститель: П. Натритъ. № 10804.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 4. October 1882.

(Werden Gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

Anwesend 57 Stadtverordneten.

Es präsidirte das Stadthaupt Bünger, bei Festsetzung der Gagen des Forstpersonals (Tagesordnung Punkt 2) der Stadtverordnete E. v. Böttiher.

I. Antrag des Stadtamts vom 11. September 1882 betreffend Regelung des Marktwesens (Vorlagen Nr. 9.)

Beschlossen: I. Den Entwurf der Rigaschen Marktordnung (Vorlagen 1882 Nr. 8) mit nachstehenden Aenderungen zu genehmigen:

1) Im § 5 (Aufzählung der marktfähigen Waaren) ist statt des Worts „Singvögel" zu setzen: „lebende Singvögel;"

2) im § 8 (Verbot des Markthandels mit Wild während der Zeit vom 1. März bis zum 23. Juli) sind den vom Verbot ausgenommenen Schnepfen und Auerhähnen zuzuzählen die Birkhähne, sodaß der betreffende Passus zu lauten hat: „ausgenommen Schnepfen, Auerhähne und Birkhähne;"

3) der § 9 erhält folgende Fassung: „Der Verkauf von Fischbrut ist untersagt. Unter Fischbrut wird verstanden: Aal und Lachs unter 18 Zoll, Brachs, Sandart und Taimchen unter 12 Zoll, Alant, Dünakarpfen, Quappe, Schlei, Sihge unter 8 Zoll, Butte, Flußbarsch, Karausche Plötze, Radaue und Wemgall unter 6 Zoll Länge, gemessen von der Schnauzenspitze bis zum Schwanzflossenende;"

4) der erste Satz des § 12 erhält folgende Fassung:

„Brennholz darf auf den öffentlichen Brennholzplätzen nur in einer Länge von einer Arschin und in Faden von 7 zu 7 Fuß, die Scheite alle in einer Richtung und fest gestapelt, feilgehalten werden;"

5) im § 21 soll aus dem Satz: „es ist verboten, auf dem Markt Lebensmittel aufzukaufen, um dieselben sofort auf dem Markt wieder feilzubieten," das Wort „sofort" gestrichen werden.

II. Die heute beschlossenen Aenderungen sind zunächst dem ältern Rigaschen Polizeimeister mitzutheilen, darnach aber ist die gesammte Vorlage auf Grund des Art. 106 bezw. 111 der Städteordnung dem Gouverneur zu übergeben.

II. Antrag des Stadtamts vom 9. September 1882 betreffend den Etat des Forstpersonals.

Beschlossen 1. Das Amt des Forstingenieurs mit dem 1. Januar 1883 eingehen zu lassen,

2) die gesammte Wirthschaftsleitung einem Forstmeister mit einem Jahrgehalt von 3000 Rbl. zu übertragen,

3) zu dessen Unterstützung einen Oberförster mit einem Jahrgehalt von 1800 Rbl. anzustellen, dem zugleich ohne besondere Entschädigung die specielle Verwaltung eines Forstreviers nach bestimmung der Güterverwaltung zugewiesen wird, wodurch die Gage eines Revierförsters aus dem Budget fortfällt;

4) einen Försteradjunkten mit einem Gehalt von 400 Rbl. und 300 Rbl. Stations- und Fahrgeldern anzustellen, der nach Bestimmung der Güterverwaltung zur Unterstützung der Revierförster zu verwenden ist;

5) das Gehalt des Försters in Dreilingsbusch von 400 auf 700 Rbl. zu erhöhen.

III. Antrag des Stadtamts vom 6. September 1882 betreffend Rückerwerb des der Handlung E. Höflinger gehörigen im 4. Quartal des Moskauer Stadttheils Pol.-Nr. 449 belegenen Stadtkanongrundstücks.

Einstimmig beschlossen: Das der Handlung E. Höflinger gehörige im 4. Quartal des Moskauer Stadttheils Pol.-Nr. 449 belegene Stadtkanongrundstück groß 2810 Q.-Faden für den Preis von 281 Rbl. in das volle nnd ungetheilte Eigenthum der Stadt zurückzuwerben.

IV. Antrag des Stadtamts vom 16. September 1882 betreffend Remonte des Inventars des Brandkommandos.

Beschlossen: Zur Generalremonte des Inventars des Brandcommandos einschließlich des Pferdebestandes außer den am 5. Juli 1882 bewilligten Mitteln noch einen weitern Kredit von 2500 Rbl. zu bewilligen und soweit erforderlich auf das diesjährige Dispositionsquantum, Budgetposten 819, anzuweisen, zur ferneren regelmäßigen Remonte aber in das Budget der Stadt anstatt der seitherigen 1179 Rbl. den Betrag von 3000 Rbl. einzustellen mit der Bestimmung, daß die Verfügung über den Kredit zur Generalremonte dem Oekonomieamt zugewiesen, dem letztern auf die Kontrole über die fortlaufende Jahresremonte und Erhaltung des Bestandes zur Pflicht gemacht werde.

V. Antrag des Stadtamts vom 30. September 1882 betreffend Bestätigung der Wahl der Deputirten für die Repartition der Steuer von Einfahrten und Victualienläden und der Stellvertreter derselben.

Beschlossen: Die in der Generalversammlung der Einfahrtshalter und Victualienlädenbesitzer vom 22. September 1881 für das Quadriennium 1881 bis 1884 gewählten Deputirten für die Steuerrepartition und Stellvertreter derselben, wie folgt zu bestätigen:

A. Einfahrtshalter.

Deputirte für den Petersburger Stadttheil P. Lienewald, M. Kalning, J. Daugul, P. Malson, P. Laßmann, Stellvertreter: M. Kraukle, W. Blumberg, H. Wilmansohn, C. Bergmann, J. Ludwig.

Deputirte für den Moskauer Stadttheil S. Wannadsing, J. Zauka, G. Hauck, A. Merkuljew, Stellvertreter: T. A. Ljubow, P. Beddeiz, N. N. Tscherenin, J. Krause.

Deputirte für den Mitauer Stadttheil J. Baschkirow, G. Iggenberg, C. Grünwald, J. Nitze, Stellvertreter: J. Pukow, M. Schleyer, A. Briggis, A. B. Kreischmann.

Deputirter für das Patrimonialgebiet Ch. Niepken, Stellvertreter: J. Kalning.

B. Viktualienbudenbesitzer.

Deputirter: N. Danilow. Stellvertreter: P. Nahtrit. Nr. 10804.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Барону Гартвигу Зассу учрежденіе типографіи въ городѣ Аренсбургѣ по Купеческой улицѣ въ домѣ Рара подъ фирмою „типографія Аренсбургской еженедѣльной газеты". № 5961. 2

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Baron Hartwig Saß die Concession zur Eröffnung einer Buchdruckerei in Arensburg an der Kaufstraße im Hause Rahr unter der Firma „Druckerei des Arensburger Wochenblattes" ertheilt worden. Nr. 5961. 2

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Генриху Вейде въ Вольмарѣ учрежденіе пароваго котла въ его банѣ. № 5966. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Heinrich Weyde in Wolmar die Concession zur Anlage eines Locomobil-Dampfkessels in seiner Badstube ertheilt worden. Nr. 5966. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ Шлокскаго мѣщанина Мартина Янковскаго, 48 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ при Уголовномъ Отдѣленіи названнаго Магистрата за продажу испорченныхъ съѣстныхъ припасовъ, съ тѣмъ, чтобы о послѣдствіяхъ розыска первыя сообщили, а послѣдніе донесли сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Verkaufs verdorbener Eßwaaren bei der Criminal-Deputation des erwähnten Raths in Untersuchung stehenden Schlockschen Bürgeroklabisten Martin Jankowsky, welcher 48 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß der Nachforschungen anher Mittheilung zu machen, resp. zu berichten. Nr. 5830. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ отпускнаго солдата Вилле Стуре, имѣющаго отъ роду около 47 лѣтъ, лютеранскаго вѣроисповѣданія и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 5834. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem beurlaubten Soldaten Wille Stuhre, welcher ca. 47 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 5834. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ жены Шавельскаго раввина Мейше Гурревица, Лигумской еврейки Эстеръ Гурревицъ, имѣющей отъ роду около 25 лѣтъ и состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата, для объявленія ей состоявшагося о ней судебнаго приговора. № 5836. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Ehefrau des Schaulenschen Rabbiners Meische Hurrewitz, Ligumschen Ebräerin Esther Hurrewitz, welche ca. 25 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselbe zur Urtheilseröffnung vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rathes zu sistiren. Nr. 5836. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписанной къ г. Ригѣ Агриппины Голь, 20 лѣтъ отъ роду, православнаго вѣроисповѣданія, состоящей подъ слѣдствіемъ при Уголовномъ Отдѣленіи упомянутаго Магистрата за ложное показаніе предъ судомъ, и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить сему Губернскому Правленію. № 5883. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der wegen falscher Aussage vor Gericht bei der Criminal-Deputation des erwähnten Raths in Untersuchung stehenden zur Stadt Riga verzeichneten Agrippina Goll, welche 20 Jahre alt und rechtgläubiger Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher Mittheilung zu machen, resp. zu berichten. Nr. 5883. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящей подъ слѣдствіемъ при Уголовномъ Отдѣленіи упомянутаго Магистрата за нарушеніе Питейнаго Устава Терезы Якобсонъ и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der wegen Ueber-

tretung des Getränkesteuerreglements vor der Criminal-Deputation des erwähnten Raths in Untersuchung stehenden Therese Jacobsohn sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Resultat derselben anher Mittheilung zu machen, resp. zu berichten. Nr. 5885. 1

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ цеховому окладу города Вендена Юліуса Фрейлебена, подлежащаго водворенію въ свое общество и подчиненію особому надзору онаго на 4 года, которому, по отбытіи ареста, былъ выданъ паспортъ за № 5210 для отправленія на родину, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung des Wendenschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in seine Gemeinde einzubürgernden und unter die besondere Aufsicht derselben auf 4 Jahre zu stellenden Wendenschen Zunftokladisten Julius Freyleben, welchem nach überstandener Strafhaft ein Zwangspaß sub Nr. 5210 zur Reise in seine Heimath ausgereicht worden, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher Mittheilung zu machen, resp. zu berichten. Nr. 5887. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго срочнаго арестанта Островскаго тюремнаго замка, Прусскаго подданнаго Фердинанда Григорскаго и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшаго слѣдующія: 38 лѣтъ, росту 2 арш. 7½ верш., волосы на головѣ, бородѣ, усахъ и бровяхъ темнорусые, лицо чистое, носъ и ротъ умѣренные, носитъ очки, особыхъ примѣтъ не имѣетъ.

In Folge Requisition des Herrn Pleskauschen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem entwichenen, im Ostrowschen Kronsgefängnisse internirt gewesenen Arrestanten, preußischen Unterthan Ferdinand Grigorsky sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des Entwichenen ist folgendes: 38 Jahre alt, 2 Arschin 7½ Werschok groß, Haare, Bart, Schnurbart und Augenbrauen dunkelblond, Gesicht glatt, Nase und Mund proportionirt, trägt eine Brille, hat keine besonderen Kennzeichen. Nr. 5888. 2

Вслѣдствіе отношенія С.-Петербургской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ приписанной къ имѣнію Рамельсгофъ, Венденскаго уѣзда, Амаліи Юліи Анны Глазеръ и въ случаѣ отысканія взыскать съ нея 7 руб. 23 коп. штрафа за неправый искъ, присужденнаго С.-Петербургскимъ коммерческимъ судомъ по дѣлу съ Максимовымъ; по внесеніи же этихъ денегъ въ казну за кассу С.-Петербургской губерніи, донести о томъ сему Губернскому Правленію, съ представленіемъ подлинной квитанціи казначейства, подъ которую деньги будутъ сданы.

In Folge Requisition des St. Petersburgschen Cameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach der zum Gute Ramelshof im Wendenschen Kreise verzeichneten Amalie Julie Anna Glaser sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von derselben die ihr vom St. Petersburger Commerzgericht für eine unrechtfertige Klage in Sachen contra Maximow auferlegten Strafgelder im Betrage von 7 Rbl. 23 Kop. beizutreiben, diese Gelder für Rechnung des St. Petersburger Gouvernements zur Kronscasse einzuzahlen und hierüber, bei Vorstellung der betreffenden Rentei-Quittung, anher zu berichten. Nr. 5889. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу незамужней Екатерины Штейнманъ, 20 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго вѣроисповѣданія, и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить непосредственно отъ себя упомянутому Магистрату. № 5891. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Catharina Steinmann, welche 20 Jahre alt, lutherischer Confession und unverehelicht ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 5891. 2

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго въ крестьянскому обществу имѣнія Рамкау, Яна Буда, самовольно оставившаго свое общество и проживающаго въ настоящее время безъ паспорта, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

Примѣты означеннаго Буда слѣдующія: 33 лѣтъ отъ роду, росту 2 арш. 7 верш., глаза голубые, волосы, брови и борода русые, особыхъ примѣтъ не имѣетъ.

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem zur Ramkauschen Gemeinde verzeichneten Jahn Buhda, welcher eigenmächtig seine Gemeinde verlassen hat, und sich zur Zeit paßlos umhertreibt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden.

Das Signalement des qu. Buhda ist folgendes: 33 Jahre alt, 2 Arschin 7 Werschok groß, Augen blau, Haare, Augenbrauen und Bart blond, hat keine besonderen Kennzeichen. Nr. 5892. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Кремонъ крестьянина Петра Вигандта, состоящаго подъ слѣдствіемъ при Уголовномъ Отдѣленіи названнаго Магистрата за распространеніе фальшивыхъ кредитныхъ билетовъ, и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату. № 5909. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Verausgabung falscher Creditbillete bei der Criminal-Deputation des genannten Raths in Untersuchung stehenden Cremonschen Bauern Peter Wiegandt sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 5909. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ рабочему окладу г. Риги Ивана Петрова Герасимова, 63 лѣтъ отъ роду, старовѣрческаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 5911. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Rigaschen Arbeiterokladisten Iwan Petrow Gerassimow, welcher 63 Jahre alt und altgläubiger Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren Nr. 5911. 2

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписанной къ имѣнію Унниппихтъ Анны Тульфъ, состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zum Gute Unnipicht verzeichneten Anna Tulf sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselbe an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 5924. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ отставнаго рядоваго, извощичьяго батрака Карла Вольдемара Грундштейна, 39 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ при Уголовномъ Отдѣленіи названнаго Магистрата за неисполненіе распоряженій начальства, и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Uebertretung obrigkeitlicher Anordnung bei der Criminal-Deputation des genannten Raths in Untersuchung stehenden verabschiedeten Gemeinen Carl Woldemar Grundstein, welcher 39 Jahre alt und Fuhrmannsknecht ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 5926. 3

Вслѣдствіе предложенія Г. Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ племянницы 2. гильдіи купца Маріи Чаусской и имущества, ей принадлежащаго, и въ случаѣ отысканія взыскать съ нея или изъ ея имущества 40 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдующемъ же сообщить сему Губернскому Правленію.

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der Nichte des Kaufmanns 2. Gilde Maria Tschausskaja, sowie deren etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihr oder aus ihrem Vermögen für einen abgelaufenen ausländischen Paß 40 Rbl. beizutreiben, über das geschehene aber anher Mittheilung zu machen, resp. zu berichten. Nr. 5973. 3

Эстляндское Губернское Правленіе вслѣдствіе ходатайства Управленія Даго-Кертельской суконной фабрики подъ фирмою К. и Э. Унгернъ-Штернбергъ, объявляетъ симъ во всеобщее свѣдѣніе, что утерянъ или украденъ вексель на сорокъ тысячъ рублей, выданный 1. Іюня 1882 г. Барономъ А. Пиларъ фонъ Пильхау вышепоименованной фирмѣ на срокъ платежа чрезъ пять мѣсяцевъ и снабженный бланковою надписью за подписомъ директора Р. Унгернъ-Штернберга и исправляющаго должность директора Вальтера фонъ Гриневальдта, съ приложеніемъ печати.

Die Ehstländische Gouvernements-Regierung bringt desmittelst auf Ansuchen der Verwaltung der Dago-Kertelschen Tuchfabrik unter der Firma C. und E. Ungern-Sternberg, zur allgemeinen Kenntniß, daß ein vom Baron A. Pilar von Pilchau über 40,000 Rbl. am 1. Juni c. ausgestellter Wechsel, zahlbar nach 5 Monaten an die Ordre der obengenannten Firma, verloren oder gestohlen worden ist. Der beregte Wechsel ist vom Director R. Ungern-Sternberg und dem stellvertretenden Director Walter v. Grünewaldt unter Beidrückung eines Siegels in blanco indossirt. Nr. 1488. 3

Von dem Rigaer Vogtei-Gerichte wird mit Genehmigung Eines Wohledlen Raths dieser Stadt der unbekannte Inhaber des auf den Namen der unverehelichten Emma Weißbach am 12. August 1881 über 500 Rbl. sub Nr. 2788 ausgestellten, mit 5½% verzinslichen und auf den 13. August 1883 terminirten Einlagescheines der 2. Rigaschen Gesellschaft gegenseitigen Credits, welcher Schein der genannten Weißbach am 11. September 1881 abhanden gekommen und, wie sie glaubt, gestohlen worden, hiermit aufgefordert, diesen Einlageschein binnen eines Jahres und sechs Wochen und dreier Tage, das ist spätestens am 18. November 1883 entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten dem Rigaschen Vogteigerichte vorzulegen und hierselbst seine Rechte auf denselben anzumelden und geltend zu machen, widrigenfalls nach Ablauf der angegebenen Frist der gedachte Schein für kraftlos und ungiltig erkannt und die Ausfertigung eines neuen Scheines an dessen Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus, den 4. Octbr. 1882. Nr. 1370. 2

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine braune Stute mittlerer Größe 7 Jahre alt, nebst einem braungestrichenen Wagen auf eisernen Achsen und Anspann, als einem verdächtigen Menschen abgenommen, eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer der qu. Stute nebst Wagen und Anspann wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 11. October 1882. Nr. 18640. 2

In Anlaß einer Requisition des Rigaschen Kreis-Militairchefs werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands hierdurch vom Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, sorgfältige Nachforschungen nach dem Reservisten des 61. Wladimirschen Infanterie-Regiments Peter Breede anzustellen und im Er-

mittelungsfalle den qu. Breede behufs einer Eröffnung anher zu senden.

Riga-Ordnungsgericht, den 12. October 1882. Nr. 10787. 3

Wenn der Aufenthalt des Lemsalschen Okladisten Alexander Chwastkow zu ermitteln ist, so werden die resp. Stadt- und Landpolizeien ersucht, im Ermittelungsfall dem Wolmarschen Ordnungsgericht Mittheilung zu machen, resp. Bericht zu erstatten.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 9. October 1882. Nr. 14767. 2

Der zu der Palmhofschen Gemeinde gehörige, der polizeilichen Beaufsichtigung unterstellte Anz Lihdum hat sich heimlich aus der Gemeinde entfernt, und ist dessen Aufenthalt bisher nicht zu ermitteln gewesen. In Folge dessen werden die resp. Polizeien ersucht, resp. beauftragt, den Anz Lihdum im Betretungsfall arrestlich an das Wolmarsche Ordnungsgericht abzufertigen.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 9. October 1882. Nr. 14772. 2

Von der Wendenschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hiermit bekannt gemacht, daß im Wendenschen Kreise die Einberufung für die einzelnen Cantons wie folgt festgesetzt worden ist:

am 1. November für den 2. Canton
„ 4. „ „ „ 3. „
„ 8. „ „ „ 4. „
„ 11. „ „ „ 1. „
(zu dem namentlich auch die Stadt Wenden gehört.)

Wenden, Kreis-Wehrpflicht-Commission, den 5. October 1882. Nr. 913. 1

Von der Werroschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß für die Einberufung des Jahres 1882 im Werroschen Kreise nachstehende Termine festgesetzt worden sind:

für den 1. Canton der 12. November,
„ „ 2. „ „ „ 1. „
„ „ 3. „ „ „ 8. „
und daß der Termin für das Eintreffen der Neuausgehobenen aller 3 Cantons am Sammelpunkt Dorpat, wie bisher, auch in diesem Jahre der 25. November sein wird.

Werro, Wehrpflicht-Commission, den 4. October 1882. Nr. 670. 1

Teem Rigā u. t. pr., ka ārī ahrpagastôs dsihwodameem, kha pagasta peederigeem, kā:
1) Johann Otto, Andreja dehls, Petersohn,
2) Jahns, Jahna dehls Wittum,
3) Peters, Pehtera dehls, Andrei jeb Andrejew,
4) Jahns, Petera dehls, Kreymann,
5) Jahns, Jahna dehls, Wikman,
6) Hugo Alexander, Indrika dehls, Bedriht jeb Gruhbe,
teek sinams darits, ka teem pascheem tai 10. Nowember f. g. jastahjahs Rigā rekrutu ſanemschanas komisionei preekschā pee rekrutu loschu wilkschanas.

Intschkalnmuischā, tai 8. Oktoberī 1882. Nr. 93. 2

Прокламы. Proclama.

Inhalts des am 15. December 1870 sub Nr. 225 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Kauf-Contracts ist das im Rigaschen Kreise belegene Oeconomie-Obrokstück und Hakelwerk Alt-Dubbeln nebst 30 Dessätinen Wald aus dem Schlockschen Kronsforste, unmittelbar an Alt-Dubbeln anstoßend, jedoch mit Ausnahme des Alt-Bilderlingshoffschen Kruges sammt Appertinentien, den nachfolgend benannten Personen, nämlich: 1) Friedrich Julius Heß, 2) Heinrich Ruth, 3) Johann Linde, 4) Johann Horst, 5) G. F. Seyding, 6) Carl Eckstein, 7) Anna Frischfeldt, 8) Peter Frischfeldt, 9) Christian Behrsing, 10) Dohrte Dubbult, 11) Anna Siering, 12) Johann Grückmann, 13) Janne Freymann, 14) Friedrich Zander, 15) Amalie Douglas, 16) Mikel Irbe, 17) Jacob Bramberg, 18) Jacob Behrsing alias Sohsting, 19) Anna Silling, 20) Carl Janson, 21) David Süßberg, 22) P. C. Heß, 23) Peter Ramming, 24) Catharina Strauß, 25) Andrei Jaunbischke, 26) Anne Catharine Jansohn, 27) Andrei Rohme, 28) Andrei Paulmann, 29) Janne Reeksting, 30) Trihne Behrsing, 31) Anne Irbe, 32) Andrei Philipson, 33) Martin Philipson, 34) Mikel Philipson, 35) Peter Ihsak, 36) Louise Bredenfeldt, 37) Hans Hellmannn, 38) Johann Janson, 39) Rudolph Possel, 40) Friedrich Christlieb, 41) Robert Christlieb, 42) Jacob Legsding, 43) Jacob Korste, 44) Mikel Giele, 45) Andrei Dubbult, 46) Andreas Bischke, 47) Janne Silling, 48) Karl Freimann, 49) Franz Magnus, 50) Christoph Reeksting, 51) Charlotte Jaskowsky, 52) Wilhelm Jaskowsky, 53) Catharina Elisabeth Minuth, 54) J. Heß, 55) Christoph Meyer, 56) Janne Kamerowsky, 57) Liese Perkohn, 58) Lorenz Kammergraus, 59) Anna Bitschul, 60) Kaspar Siering, 61) Karl Possel, 62) Wachtmeister Matwei Semenow, 63) Jacob Süßberg, 64) Christian Tschakstin, 65) Friedrich Diewel, 66) Jacob Klau, 67) Dr. Kapeller, 68) Peter Kollberg, 69) Jacob Taube, 70) Mikel Puttnin, 71) Johann Christian Heß, 72) Jacob Rameika, 73) Theodor Schnesko, 74) Jacob Dumpe, 75) Jacob Uhdre, 76) Mikel Strauß, 77) Jegor Fedorow Bitschkow, 78) Leopold Rulkowsky, 79) Johann Simon, 80) K. Block, 81) Ida Rosenberg, 82) Ernst Dunkel, 83) Hermann Johanson, 84) Welkannw, 85) Marie Nikolajewna, 86) Joachim C. Krapp, 87) Trihne Süßberg, 88) Carl Feysack, 89) Andreas Isak, 90) Jurri Anton Semelewitsch und 91) Jacob Taube (die beiden letzteren als gemeinschaftliche Acquirenten) zum gemeinschaftlichen Eigenthum zugeschrieben.

Wenn nun der Apotheker Johann Carl Külpe, welcher von einem dem Tischler Andreas Dubbult einen Theil des von Letzterem besessenen Alt-Dubbelnschen Grundstücks Nr. 33 in der Größe von 148 Q.-Faden käuflich acquirirt und Namens des genannten Verkäufers, unter Beibringung der bezüglichen Charte des dem Letzteren gehörigen Alt-Dubbelnschen Grundplatzes Nr. 33 und der Quittung der für solchen Grundplatz bei der gemeinsamen Acquisition des Oeconomie-Obrokstücks Alt-Dubbeln bereits im Jahre 1870 gezahlten Kaufsumme, auf Grundlage des Art. 940 Theil 3 des Provinzialrechts um Theilung des Miteigenthumes an dem Oeconomie-Obrokstück und Hakelwerk Alt-Dubbeln, sowie um vorgängigen Erlaß einer Edictal-Aufforderung der gegen solche Theilung Einspruchs-Berechtigten gebeten hat, — als werden von dem Livländischen Hofgerichte alle obgenannten Miteigenthümer des Provocanten an dem Oeconomie-Obrokstück und Hakelwerk Alt-Dubbeln hiermit aufgefordert und angewiesen, sich mit ihren etwaigen Ansprüchen an den von dem Provocanten bisher besessenen Theil des Alt-Dubbelnschen Grundplatzes Nr. 33 oder ihren Einwendungen gegen die von dem Provocanten prätendirte Theilung des Miteigenthums an dem Oeconomie-Obrokstück und Hakelwerk Alt-Dubbeln innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. November 1883 entweder in Person oder in ordnungsmäßiger Vertretung bei diesem Hofgerichte anzumelden, solche Ansprüche oder Einwendungen gehörig zu documentiren und ausführig zu machen und zwar bei der Commination, daß nach Ablauf solcher vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen Ansprüchen oder Einwendungen nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß von diesem Hofgerichte angenommen werden soll, daß alle obgenannten Miteigenthümer des Provocanten stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß der Andreas Dubbelt mit dem dem Apotheker Johann Carl Külpe verkauften, an der Carlsbaderstraße sub Nr. 33 belegenen 148 Q.-Faden großen Grundstück aus der Zahl der Miteigenthümer an dem Oeconomie-Obrokstück und Hakelwerk Alt-Dubbeln für immer ausgeschieden und daß dem Andreas Dubbelt das von demselben bisher besessene Alt-Dubbelnsche Grundstück Nr. 33 sammt dem verkauften Theile desselben in der Größe von 148 Q.-Faden unter Anrechnung der von ihm im Jahre 1870 bereits eingezahlten Kaufsumme zum erb- und eigenthümlichen Separatbesitz adjudicirt werden soll, — wonach die obengenannten Miteigenthümer des Oeconomie-Obrokstücks und Hakelwerks Alt-Dubbeln sich zu richten haben.

Riga-Schloß, den 30. September 1882. Nr. 5567. 3

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 14. Juni d. J. verstorbenen Hotelbesitzers Wilhelm Mailinger irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 6. April 1883, bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 6. October 1882. Nr. 994. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß über das Vermögen des gewesenen Kaufmanns Georg Zimmermann sowie über das Vermögen des Kaufmanns Carl Weidemann der Generalconcurs diesseits eröffnet worden ist. An diese Bekanntmachung knüpft der Rath die Ladung, daß alle Diejenigen, welche an die genannten Cridaren Ansprüche irgend welcher Art oder an deren Vermögen Rechte geltend machen wollen, solche Ansprüche und Rechte binnen der Präclusivfrist von 6 Monaten a dato in gesetzlicher Weise anher anmelden mögen, widrigenfalls Diejenigen Ansprüche und Rechte, welche in der anberaumten Frist nicht angemeldet werden, in diesen Gantverfahren unberücksichtigt bleiben sollen. Zum Curator und Contradictor der in Rede stehenden beiden Concursmassen ist der Herr Hofgerichts-Advocat Ed. Lehbert diesseits ernannt.

Dorpat-Rathhaus, am 5. October 1882. Nr. 1735. 2

Von Einem Kaiserlichen 2. Dorpatschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Dorpatschen Bürgers und Kaufmanns 2. Gilde Carl Bluhm unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Carl Bluhm anfechten wollen und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 30. März 1883, bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 6885. 2

Dorpat, am 30. September 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Dünamündeschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen publ. Gutes Magnushof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Sarring, groß 36,79 Dessätinen, dem Bauer Thomas Sarring, für den Preis von 1305 R.

Wolmar, den 6. October 1882. Nr. 1193. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Wendenschen Kreise und Lösernschen Kirchspiele belegenen Gutes publ. Lödern hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich

während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Leijas Kupper Nr. 6, auf die Margaretha Sarin für 746 Rbl. 75 Kop.
2) kleine Bauerlandparcelle Nr. 12 B, auf die Marie Austrin für 55 Rbl.

Wenden, den 7. October 1882.
Nr. 998. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Milender, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises unter dem Gute publ. Pattenhof belegenen Grundstücks Kurwitse Nr. LXXIa, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 4. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kurwitse Nr. LXXIa, groß 24 Lofstellen 23½ Kappen, dem Bauer Peet Leilow, für den Preis von 800 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 4. October 1882. Nr. 2045. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karl Anier, Erbbesitzer des im Helmetschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Beckhof belegenen Grundstücks Mäni Nr. 11, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 4. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mäni Nr. 11, groß 20 Thaler $27^{84}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Anier für den Preis von 2842 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 4. October 1882. Nr. 2051. 2

Wenn die Wolmarshofschen Wirthe Nr. 4 Seppa Jaan Keller und Nr. 93 Pillo Hans Smitt hierselbst angezeigt haben, daß die denselben ausgereichten Regulirungsacten verbrannt seien. In solcher Veranlassung wird von der publ. Wolmarshofschen Gemeindeverwaltung, im Pernau-Fellinschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele, hierdurch bekannt gemacht, daß die Regulirungsacten, falls dieselben nicht binnen sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 29. März 1883, bei dieser Gemeindeverwaltung eingeliefert werden sollten und falls in derselben Frist gegen die Ausreichung neuer Exemplare der obererwähnten Regulirungsacten keine Einsprache gemacht worden ist, weiter keine Giltigkeit haben sollen, und nach Ablauf dieser Frist Eine Erlauchte Kaiserliche Baltische Domainen-Verwaltung um Ausreichung neuer Exemplare dieser Regulirungsacten gebeten werden wird.

Wolmarshof, den 29. Septbr. 1882.
Nr. 457. 2

Pehz tam, kad tas scheit dsihwojuschais, Walkâ peerakstijees birger-okladistê Buchard Bernhardt miris, un ta paschâ mantiba ofzionâ pahrdota, ka ari eenahkums wina magasinas parada segschanai, isnemot kahdu masu sumu, isleetats tizis ir, top wina paradu deweji un nehmeji, ka ari tahdi kureem wehl kahdas zitas dalibas pee ta buhtu, usaizinati, lihdſ 8. Janwar n. g. sawus pagehrejumus jeb nolihdsinajumus pee schejenes teesas isdarit, jo pehz preekscheju dahtumu palikis katra pagehrejums ne eewehrots un katris parada slehpejs likumigai strahpei nodots, ka ari saudehs katris sew par labu esoscho teesibu minetâ leetâ.

Sehjas (Krimuldas dr.) pagasta teesâ, 8. Oktbr. 1882. Nr. 123. 3

No Kraukļu walsts-teesas (Zehsu kreisê, Zeswaines draudsê) teek zaur scho wisi tee, kureem no nomiruscha Spruktkeiran mahjas gruntneeka un tirgotaja Karl Suitin kahdas prasischanas buhtu, ka ari tee, kuri tam pascham ko palikuschi paradâ, usaizinati seschu mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 4. april 1883. g. pee schahs walsts-teesas peeteiktees. Wehlakas peeteikschanas netiks eewehrotas un ar paradu slehpejeem likumigi darits.

Kraukļu walsts-teesâ, 4. Oktober 1882. Nr. 510. 2

Kad tas Kraukļu walsts Tirsebanert mahjas gruntneeks Peter Tiltin un wina seewa Anna miruschi, tad teek wisi winu paradu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 4. janwari 1883. g. pee schahs teesas peeteiktees. Wehlakas peeteikschanas netiks eewehrotas un ar paradu slehpejeem likumigi darits. Nr. 513. 2

Kraukļu walsts-teesâ (Zehsu kr. Zeswaines dr.), 4. oktober 1882.

Kad tas schejeenes Upes (Leijas) Wilka mahjas gruntineeks Jahnis Lahze (Lahzit) ir miris un wina mantiba us ta mantineekeem pahreet, tad nu zaur scho top wisi un ikkatris, kam ween pee ta Jahn Lahze mantibas kahdas taisnas prasischanas buhtu jeb kas tam Jahn Lahze ko paradâ buhtu palikuschi, no schihs teesas usaizinati, 6 mehneschu laikâ, tas ir lihdſ 4. April 1883. gadu tahs prasischanas pee schihs teesas usdot un zauri west, ka ari tos paradus lihdſ to deenu pee schihs teesas samaksaht. Wehlaki neweens wairs netiks klausits, bet ar paradu slehpejeem pehz likumeem tiks isdarits.

Steenes pagasta teesâ, 4. Oktoberî 1882. Nr. 331. 1

Wana Woidu kogukonna kohtu poolt, mis Perno Wiljandi kreisis, ja Wiljandi kihelkonnas, saab seeläbi tääda antud, et siit walla Ritsu talu rentnik Tõnis Marguson ning Tamme talu rentnik Jaan Saar wõlgade pärast konkursi alla on langenud, ning kutsutakse sellepärast keik, kellel nimetud Tõnis Marguson ja Jaan Saar käest nõudmesi ehk neile maksmesi peaks olema, seda siin kohtu juures kuue kuu aja sees, see on kõige hiljem kuni 27. Märtsini 1883 ülesandma ja wõlgasid äramaksma, pääle seda tärmini ei wõeta wõlanõudjad enam kuulda ja wõlgnikud kui wõõra oma salgajad langewad säädusliku trahwi alla.

Wana Woidu kogukonna kohus, sel 27. Septembril 1882. Nr. 236. 1

Торги. Torge.

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß die mittelst diesseitiger Publication vom 28. September c. Nr. 1316 bekannt gemachte Verkaufsstellung des dem Salomon Giwowsky gehörigen im 2. Stadttheile, 2. Quartier sub Polizei-Nr. 248/249 an der Karlsstraße belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, den 11. October 1882. Nr. 1391. 2

Vom Rigaer Vogteigerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß die mittelst Publication vom 28. September c Nr. 1317 bekannt gemachte Verkaufsstellung des dem Salomon Giwowsky gehörigen im 2. Stadttheil, 2. Quartier sub Pol.-Nr. 255 an der Königs- und Riesingstraße belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, den 11. October 1882. Nr. 1393. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des den Lichtmachern Hirsch Hirschblond und Itzig Meyer Goldwaser gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 234 A u. B nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartier sub Pol.-Nr. 78 A und B belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Eigenthümer, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. September 1882. Nr. 1643. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des dem weiland Bäcker Chaim Hosiasowitz Liewensohn gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 193, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartiere sub Pol.-Nr. 96 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Chaim Hosiasowitz Liewensohn, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. September 1882. Nr. 1645. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des dem Ankerneeken Carl Julius Golombiesky alias Golumbewsky gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1877 bezw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 374, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Carl Julius Golombiewsky beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. September 1882. Nr. 1655. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des dem Alexander Timofejew Makarow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1159 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadt-

theils, sub Pol.-Nr. 319, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 38, an der großen Bergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Alex. Tim. Makarow beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. September 1882. Nr. 1657. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des der abgeschiedenen Frau Catharina Kreews und deren Kindern Johann Purmann und Marie Weyer geb. Purmann gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk unter der Grundbuch-Nr. 268 bezw. im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 270, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 211 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Schuldner bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. September 1882. Nr. 1661. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Ebräers Moses Itzkowitz Rosenfeldt der öffentliche Verkauf des der Soldatenfrau Azinja Radionowa Wassiljewa geb. Smirnowa gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1517 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 512, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 112 an der kleinen Bergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte A. K. Wassiljewa, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1682. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. Octbr. 1882.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку соломы на тюфяки и подушки для войскъ, расквартированныхъ въ г. Митавѣ, въ пятиверстовой окрестности сего города и въ Вирцаускомъ и Шведгофскомъ замкахъ въ теченіе 1883 и 1884 годовъ, прибыть въ присутствіе сей Палаты въ назначенный для сего на 2. число Ноября 1882 года торгу и на 5. число того же мѣсяца переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги девять сотъ шесть десятъ р. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 2. Ноября 1882 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 10769. 1

Митава, 7. Октября 1882 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Stroh zu den Kopfkissen und Matratzen für das in der Stadt Mitau, in der fünfwerstigen Umgegend dieser Stadt und in den Schlössern Würzau und Schwedhof bequartierten Militair im Laufe der Jahre 1883 und 1884, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 2. November 1882 anberaumten Torgtermine und dem auf den 5. desselben Monats festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von 960 Rbl. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges d. i. den 2. November 1882, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenen Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 10769. 1

Mitau, den 7. October 1882.

Von Einem Kaiserlichen 5. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß am 3. November a. c. 12 Uhr Mittags auf dem Gute Haynasch, in den ehemaligen Speichern des Kaufmanns Herrn W. L. Sternberg, eine Parthie Flachs ca. 39 S.-Pfd. und ca. 15 Lof Leinsaat meistbietlich gegen sofortige Baarzahlung versteiget werden wird. Der Meistbieter hat die Waare sofort auf seine Kosten zu empfangen und wird keine Garantie für die Qualität der verkauften Waare geleistet, vielmehr verkauft wie sie zur Zeit der Versteigerung sich befindet.

Lemsal, am 8. October 1882.

Nr. 9738. 2

Das Stadtamt der Stadt Fellin bringt hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft, daß zur Verpachtung des Stadtgutes Wieratz vom 23. April 1883 ab auf 18 aufeinanderfolgende Jahre der Torg am 2. November a. c. um 4 Uhr Nachmittags der Peretorg am 4. November a. c. um 12 Uhr Mittags bei diesem Stadtamte wird abgehalten werden.

Alle Diejenigen, die auf diese Pachtung zu reflectiren und sich an dem Meistbot zu betheiligen beabsichtigen, haben Nachstehendes zu beobachten.

1) Zur Sicherheit des Bots muß eine Caution im Betrage von 2000 Rbl. im baarem Gelde oder zinstragenden Staatspapieren nach ihrem Courswerthe deponirt werden.

2) Nach erfolgtem Zuschlage muß der Meistbieter diese Caution bis zum doppeltem Betrage der gebotenen Jahresarrende ergänzen und wird als Caution für die ganze Arrendezeit in der Stadtcasse asservirt; die übrigen Bieter erhalten die Caution sofort zurück.

Der Entwurf des Arrende-Contracts, die Baupläne für die neu zu errichtenden Gutsgebäude nebst Kostenanschlägen liegen vom 11. October c. an in der Kanzlei des Stadtamts täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, in den Stunden von 11—2 Uhr zur Einsichtnahme aus.

Fellin, im Stadtamt, den 6. October 1882. Nr. 324. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Славинскій, жительствующій Московской части, 1 участка, по Кузнечному переулку, № 24, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Константина Иванова Крутова, въ суммѣ 410 руб. неустойки, согласно исполнительному листу С.-Петербургскаго столичнаго мироваго съѣзда, отъ 14. Апрѣля 1882 г. за № 737, будетъ производиться Декабря 15. дня 1882 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 7. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго хористкѣ С.-Петербургскихъ Императорскихъ театровъ Маріи Александровнѣ Шабишевой, заключающагося въ двухъ деревянныхъ домахъ съ землею, въ количествѣ 209 квад. саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Стародеревенской волости, въ деревнѣ Новой, 1 участка, по Коломягской и Средней улицамъ, подъ №№ 61 и 46. Имѣніе не заложено и будетъ продаваться въ полномъ его составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1500 р. № 1627. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 9. Сентября состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи Губернскаго Правленія 19. буд. Ноября будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго къ имѣніюЛіохово, помѣщицы Екатерины Дмитріевой Патонъ, фольварка Лобово, съ жилыми и хозяйственными постройками, съ землею въ количествѣ 100 дес., состоящаго во 2 станѣ городскаго уѣзда, оцѣненнаго въ 2565 руб., на пополненіе числящихся по имѣнію Ліохово г. Патонъ поземельныхъ недоимокъ 2398 руб. 47 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 6774. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Auctionslocal.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts sollen **Donnerstag den 21. d. Mts.**, Vormittags 11 Uhr, in meinem Auctionslocal, Marstallstraße Nr. 26, verschiedene **Möbel**, als: 1 Sopha und 6 Stühle, 1 Kleiderschrank, Spiegel rc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Объявленіе
третьяго Рижскаго общества взаимнаго кредита.

Вслѣдствіе заявленія крестьянки мызы Икскуль, **Анны Скалинъ, о потерѣ ею вкладнаго билета**, выданнаго III. Рижск. общ. взаим. кред. на ея имя за № 7827 въ 100 руб. срочнаго 27. Сентября 1885 г. Правленіе общества, на основаніи ст. 40 своей инструкціи, вызываетъ всѣхъ лицъ, которые намѣрены объявить законныя перетензіи на сказанный билетъ явиться въ правленіе сіе въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, въ противномъ случаѣ по истеченіи сказаннаго срока Аннѣ Скалинъ будетъ выданъ новый билетъ, а потерянный считаться недѣйствительнымъ.

Рига, 12. Октября 1882 г.

Правленіе.

Für eine **Apotheke** nach dem Innern des Reichs wird ein **Lehrling**, christlicher Confession, mit dem erforderlichen Gymnasial-Zeugniß, unter vortheilhaften Bedingungen zu sofortigem Antritt **gesucht**. Nähere Auskünfte in Riga, St. Petersburger Stadttheil, Lagerstraße Nr. 5, Haus Strauch.

Von der Lehrer-Conferenz der Walkschen Kreisschule wird hiermit bekannt gemacht, daß für alle Diejenigen, welche sich in Grundlage des Art. 56 Pkt. 4 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht der erforderlichen **Prüfung** bei der Walkschen Kreisschule zu unterziehen wünschen, der Termin zur Ablegung des Examens auf den **21. October c.** festgesetzt worden ist. Die bezüglichen Meldungen sind unter Beibringung eines schriftlichen Gesuches, eines Standes- und Taufzeugnisses am vorhergehenden Tage von 2—4 Uhr Nachmittags beim Unterzeichneten zu machen.

Walk, den 27. September 1882.

Schulinspector **C. Dabbert.**

Auf dem Hofe des Gutes Schloß Kokenhusen sollen **am 28. October** d. J. um 10 Uhr Vormittags 5—6 Tausend gestempelte und abgeschätzte **Kiefernstämme** in verschiedenen Partien meistbietlich **verkauft werden**. Nähere Auskünfte werden jederzeit von der Kokenhusenschen Gutsverwaltung ertheilt.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).